

Familien-Nachrichten
 Geboren: Herrn Ober-Postassistent Pflüger (Groschwald) ein Sohn.
 Verlobt: Fäulcin Charlotte Tümmel (Stettin) mit Herrn Landwirt Edwin Sieber (Berlin).
 Gestorben: Herr Carl Ferd. H. H. (Stettin).

Krieger-Verein
1876

General-Appell
 Montag, den 3. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr
 Vorstand und Aufsichtskommission 1/2 Stunde früher.
 Der Vorstand.



Freiw. Feuerwehr
 Die Übungen fallen im Monat August aus.
 Das Kommando.

Begräbnisbund
 „Selbsthilfe“
 Dienstag, den 4. August d. J. cr., abends 8 Uhr
 Außerordentliche **General-Versammlung**
 im Saale des Herrn Züger.
 Der Vorstand.
 F. Hinz, Vorsitzender.

An alle Frauen u. Mädchen!
 Alle Länder durchläuft es wie der elektrische Funke
Funke
 als der Erfinder der Grolsch'schen Heublumenseife für seine aufsehenerregende Erfindung seitens der österreichischen Regierung mit einem kaiserlichen und königlichen Privilegium ausgezeichnet wurde und auch mit Recht denn Grolsch's Heublumenseife dient infolge Gehaltes an heilsamen Wiesenblumen und Waldkräutern in erster Reihe zur Hautpflege, indem sie mit geradezu augenscheinlicher Wirkung einen fleckenlosen, reinen und sammetweichen Teint erzielt und denselben bei ständigen Gebrauch vor Fäulnis und Runzeln schützt. — Das Haar, mit Grolsch's Heublumenseife gewaschen, wird üppig, schön und voll. — Die Zähne täglich mit Grolsch's Heublumenseife gereinigt, bleiben kräftig und weiss wie Elfenbein. Grolsch's Heublumenseife kostet 50 Pf. Bessere Drogenhandlungen u. Apotheken halten dieselbe auf Lager. Verlangen Sie aber ausdrücklich Grolsch's Heublumenseife aus Brünn denn es bestehen Nachahmungen. In Stolp käuflich bei A. Lemme & Co., Drogerie.

Zwangs-Versteigerung.
 Am Sonnabend, den 1. August 1903 vormittags 11 Uhr werde ich im Gasthof des Herrn Schulz, Stephanplatz Nr. 2 zwei Betten bestehend aus Bettstelle, Deckbett, Unterbett, 2 Kopfkissen, ein Laken öffentlich, meistbietend, gegen Barzahlung verkaufen.
Fischler,
 Gerichtsvollzieher.

Nötige Ofenreparaturen
 an eisernen Ofen bitte jetzt schon mir aufzugeben, da kurz vor der Heizperiode erfahrungsgemäß diese sich häufen und dann nicht pünktlich fertiggestellt werden können. Gegebenenfalls bitte ich um Einsendung der Ofen.
C. F. Gysae.

Am Dienstag, d. 4. August nehme ich meine ärztliche Tätigkeit wieder auf.
Dr. R. Gauß.

Chamottesteine, Chamottenehl,
 sowie sämtliche **Baumaterialien** empfiehlt billigst **Pommersche Zementstein-Fabrik „Meteor“**
 Stolp i. Pom., Hospitalstr. 2.

Die neuen vorschriftsmäßigen **Pommerschen Wuldscheine** auf Karton mit Öse, sind vorrätig in **F. W. Feige's Buchdruckerei.**

Rheumatismus- u. Gicht-Kranken teile ich aus Dankbarkeit unentgeltlich mit, was meiner lieben Mutter nach jahrelangen quälenden Schmerzen sofort Vinderung, und nach kurzer Zeit vollständige Heilung brachte.
Marie Grünauer,
 Köchin,
 Mücheln, Buttermelcherstraße 11/r.

Liebreizend erscheinen Alle, die eine zarte, weisse Haut, rosigen, jugendlichen Teint und ein Gesicht ohne Sommerprossen und Hautunreinigkeiten haben, daher gebrauchen Sie nur **Radebeuler Stedenpferd-Lilienmilch-Seife**
 v. Bergmann & Co., Radebeul-Dresd. a. St. 50 Pfg. bei: J. C. Weller Nachf., H. Weiss, O. Giese, H. Raddatz und in der Blücher-Apotheke. In Stolpmünde: Apotheke Simon.

Grundstück-Verkauf.
 Das zur Konkursmasse der Schuhmachermeister Bernhard Wolff'schen Eheleute gehörige, zu Stolp in der Mittelstraße Nr. 39 belegene **Hausgrundstück** soll freihändig verkauft werden.
 Hierzu habe ich Termin auf **Montag, d. 31. August, vormittags 11 Uhr** in meinem Bureau, Wollweberstraße 5, anberaumt, wo auch die näheren Bedingungen mitgeteilt werden. Der Zuschlag erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung der Gläubigerversammlung.
 Stolp, d. 20. Juli 1903.
 Der Verwalter
Max Feige.

Zu bekannt billigen Preisen empfehle ich:
Träger
 Eisenbahnschienen, Säulen, Unterlageplatten, Feldbahnschienen, Kippvorrichtungen sowie sämtliches Feldbahnmateriale als:
 Weichen, Drehscheiben, Laichen, Schrauben, Nägel, Lagermetalle etc.
A. Goldstein,
 Eisen- u. Metall-Großhandlung
 Hospitalstr. 29. Telephon 90.

Gute u. billige ostpreussische Futterschweine u. Ferkel
 sind täglich auf unserem Viehhof zu haben
Gebr. Homburg,
 Hospitalstr. 16.

Als vorzügliches Kraft- und Mastfutter empfehle ich **Weizenkleie-Melassefutter,** hergestellt aus 45—50 Pfd. grober Weizenkleie und 50—55 Pfd. bester Zuckerrübenmelasse
 100 Pfd. Mk. 4.50
A. P. Hillebrand,
 Blücherplatz.



Paris 1900 Grand Prix

Singer Nähmaschinen sind mustergetreu in Konstruktion und Ausführung
Singer Nähmaschinen sind unentbehrlich für Hausgebrauch und Industrie.
Singer Nähmaschinen sind unerreicht in Nähgeschwindigkeit und Dauer.
Singer Nähmaschinen sind vorzüglich geeignet für moderne Kunststickerei.
 Nützlichster Unterricht, auch in moderner Kunststickerei.
Singer Co. Nähmaschinen Akt. Ges.
 STOLP, Mittelstr. 48.

Preisermäßigung.
Carl Block, Holztorstraße 4,
chemisch trockene Reinigungs-Anstalt und Dampfstofffärberei
 für alle Arten unzertrennter und zertrennter Garderobe
Neuwäsche für Gardinen u. Stores.
 Die höchsten Ansprüche werden erfüllt durch modernste Einrichtung.
Etablissement L. Ranges.
 Bei billigster Preisstellung saubere und pünktliche Bedienung.
 Auf Wunsch Ablieferung in 24 Stunden.



Mars! Mars! Mars!
 das modernste Fahrrad in seiner höchsten Vollendung.
Hermann Klemm, Stolp i. Pomm.,
 Mittelstraße 15

Meiner werten Kundschaft zur gefälligen Nachricht, daß ich meinen Viehhof von Hospitalstraße 19 nach meinem neuerbauten Grundstücke **Schlauer Chaussee** verlegt habe und halte daselbst täglich schöne ostpreussische **Futterschweine u. Ferkel** preiswert zum Verkauf.
Otto Groth.

+ Fettleibigkeit +
Laarmann's Entfettungs- u. Warte „Redein“, von Gustav Laarmann, Berlin, wird empfohlen bei Corpulenz und Fettleibigkeit mit naturgemäßer Anwendung. Bestandteile: Dagebutten 10, Fliber 10, Kaiserlöcher 5, Linden 10, Kamillen 5, Weibkorn 12, Faulbaumrinde 15, Senes 7, Heibelbeeren 5, Quastig 4, Althee 4, f. b. W. (Süßholzwurzel) 7, Boreichwurzel 2,5, Pfeffer 2,5, Saubohlen 2,5, Wacholderbeeren 2,5, Quastig 1,5, Nr. 2 = 5.
 Nr. 3 bei bel. Harter Geruch Mk. 7 — Probierart Mk. 1.50. Niederl. in Stolp: Schloß-Apotheke.

Freibaut.
 Sonnabend vorm. 7 Uhr Fleisch, Talg- u. Schmalz-Verkauf (ca. 600 Pfd.)
 Die Schlachthof-Direktion.
Lehrlinge stellt noch ein
A. Schlawin,
 Zimmermeister.
 Bevorzugt werden junge Leute vom Lande.

Formulare u. Urlisten
 der Personen, welche zu dem Aute eines Schöffen oder Geschworenen berufen werden können, sind vorrätig in **F. W. Feige's Buchdruckerei.**
 Eine sehr gut kochende weiße Frühkartoffel gebe zentner- u. mehweise ab.
Otto Homburg,
 Hospitalstraße 16.

In dem zur Konkursmasse des Schuhmachermeisters Bernhard Wolff gehörigen Wohnhause ist eine kleine Wohnung, bestehend aus Zimmer, 2 Kammern, Küche und Keller, sofort oder zum 1. Oktober zu vermieten. Näheres in meinem Bureau, Wollweberstr. 5.
 Stolp, den 30. Juli 1903.
 Der Verwalter
 Max Feige.

2 Wohnungen von 2 Stuben, Kabinett, Bodenkammer, Stall, Keller und anderem Zubehör sind vom ersten Oktober zu vermieten. Eine Wohnung kann sogleich bezogen werden.
 Triftstraße 27.

In unseren Häusern am Sandberg 18c ist **1 Wohnung für 150 Mk. u. 1 Wohnung für 112 Mk.** vom 1. Oktober cr. ab zu vermieten.
Bau-Verein G. G. m. b. H.
Reiche Heirat vermittelt **Brauereikrämmer, Leipzig**
Geld-300 Mk. sichern Leut.
 b. koul. Beding. Off. postl. A. Z. 13 Spremberg Land.

Die Zeitung
„Stolper Post“
 kostet monatlich nur 10 Pfg.,
 in unseren 42 Ausgabestellen
 Unsere 42 Ausgabestellen in der Stadt befinden sich:
 1. Amtsstraße 19: Wilhelm Groth. 10. Chausseestr. 14: Paul Pawelle. 19. Hospitalstr. 11: Aug. Neumann. 28. Radeberg 27: A. Niemer.
 2. Amtsstraße 16: Paul Heise. 11. Fabrikstraße 3: R. Achterberg. 20. Küsterstr. 15: Filiale Rikrant. 29. Reitzer Chaussee 19: Louis Lawrenz.
 3. Gr. Austerstr. 34: Gustav Schröder. 12. Friedrichstraße 10: W. Noffke. 21. Langestraße 41: Eduard Seitz. 30. Sandberg 23: N. Schöbs.
 4. Bahnhofstr. 15: Paul Abrecht. 13. Fruchtstraße 2: Fr. Emma Vinsch. 22. Langestraße 53: O. W. Lechnow. 31. Stolpmünder Chaussee 1: H. Teß.
 5. Bahnhofstr. 14: A. J. Bier. 14. Gr. Gartenstr. 10: W. Sylvestier. 23. Petristraße 13: F. Kirchmann. 32. Strellinerstr. 15: Frau Beyrow.
 6. Bahnhofstr. 12: Wilhelm Gadbarth. 15. Gr. Gartenstr. 8: Frau Müller. 24. Poststraße 8: Gustav Schwarz. 33. Strellinerstr. 12: C. Widmann.
 7. Bergstraße 8: Karl Biele. 16. Kl. Gartenstr. 20: Wendt. 25. Probststraße 2: Fr. Bier. 34. Strippentowstr. 34: Otto Hoffmann.
 8. Bergstraße 2: Hermann Rabe. 17. Kl. Gartenstr. 19: Frau Maschte. 26. Präsidentenstr. 28: G. A. Wienandt. 35. Töpferstadt 9: H. Fett.
 9. Blücherplatz 10: A. P. Hillebrand. 18. Holztorstr. 19: Otto Tillack. 27. Duebbenstraße 9: Otto Midley. 36. Töpferstadt 13: Carl Tomm.

Verlag der Zeitung „Stolper Post“
 Hierzu 1 Beilage.

Erfolgt die Ablehnung sofort im Wahltermin und bevor die Wahlverhandlung der betreffenden Abteilung geschlossen ist (§ 14 dieses Reglements), so hat der Wahlvorsteher sofort eine neue Wahl vorzunehmen.

Erfolgt die Ablehnung später oder geht binnen 3 Tagen (§ 18 dieses Reglements) keine Erklärung des Gewählten ein, so hat der Wahlvorsteher die betreffende Abteilung unter Beobachtung der im § 10 dieses Reglements gegebenen Bestimmungen unverzüglich und, wenn möglich, so zeitig zu einer neuen Wahl zusammenzurufen, daß der zu erwählende Wahlmann noch an der Wahl des Abgeordneten teilnehmen kann.

§ 20.

Ist in einem Urwahlbezirke die Wahl eines Wahlmannes nicht zustande gekommen, oder die Wahl für ungültig erklärt worden, so ist, ebenso wie bei sonstigen Ausschüssen von Wahlmännern (§ 18 der Verordnung), vor der nächsten Wahl eines Abgeordneten eine Ersatzwahl durch den Regierungspräsidenten (für Berlin durch den Oberpräsidenten) anzuordnen.

§ 21.

Wird die Ersatzwahl eines Wahlmannes nach Ablauf eines Jahres seit der letzten Wahl eines Abgeordneten erforderlich, so ist ihr eine neue Urwähler- und Abteilungsliste, bei deren Aufstellung und Auslegung die Vorschriften dieses Reglements zu beobachten sind, zugrunde zu legen.

§ 22.

Über die Verhandlung ist ein Protokoll nach dem anliegenden Formular aufzunehmen.

II. Wahl der Abgeordneten.

§ 23.

Die Regierungspräsidenten (in Berlin der Oberpräsident) haben die Wahlkommissare für die Wahl der Abgeordneten zu bestimmen und hiervon die Wahlvorsteher zu benachrichtigen.

§ 24.

Die Wahlvorsteher reichen die Urwahlprotokolle dem Wahlkommissar ein. Der Wahlkommissar stellt aus diesen Protokollen ein nach Kreisen, obrigkeitlichen Bezirken oder in sonst geeigneter Weise geordnetes Verzeichnis der Wahlmänner seines Wahlbezirks auf und veranlaßt, daß dieses Verzeichnis durch Auslegung in den Geschäftslökalen der Landräte (Oberamtmänner), sowie der Magistrate der einen eigenen Kreis oder Wahlbezirk bildenden Städte, und durch Abdruck in den zu amtlichen Bekanntmachungen dienenden Blättern veröffentlicht wird.

§ 25.

Der Wahlkommissar ladet die Wahlmänner schriftlich zur Wahl der Abgeordneten ein. Die Zustellung ist durch einen vereideten Beamten zu bescheinigen.

Die Vorladung der Wahlmänner kann auch sofort im Urwahltermin durch die Wahlvorsteher bewirkt werden. Die Wahlvorsteher erhalten zu diesem Zwecke seitens des Wahlkommissars die erforderliche Anzahl von Einladungsformularen und Behändigungsscheinen. Sie haben jene mit der Adresse der Wahlmänner zu versehen und gegen Vollziehung der Behändigungsscheine auszuhandigen, auf diesen aber die richtig erfolgte Zustellung zu bescheinigen und sie gleichzeitig mit den Urwahlprotokollen dem Wahlkommissar einzureichen.

§ 26.

Die Wahlverhandlung wird unter Hinweis auf die für die Wahl maßgebenden gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen, von denen ein Abdruck im Wahllokal auszulegen ist, eröffnet.

Der Protokollführer und drei bis sechs Beisitzer, welche mit dem Wahlkommissar den Wahlvorstand bilden, werden von den Wahlmännern aus ihrer Mitte auf den Vorschlag des Wahlkommissars gewählt und von diesem mittels Handbittels eines Eides statt verpflichtet.

Bei der Entscheidung der Versammlung über die von dem Wahlkommissar für ungültig erachteten Urwahlen (§ 27 der Verordnung) sind auch diejenigen Wahlmänner stimmberechtigt, deren Wahl von dem Wahlkommissar beanstandet wird.

Im übrigen kommen die Bestimmungen des § 13 dieses Reglements zur Anwendung.

§ 27.

Die Wahl erfolgt, indem der nach der Reihenfolge des Verzeichnisses (§ 24 dieses Reglements) aufgerufene Wahlmann an den zwischen der Wahlversammlung und dem Wahlkommissar aufgestellten Tisch tritt und den Namen desjenigen nennt, dem er seine Stimme gibt. Sind mehrere Abgeordnete zu wählen, so hat jeder Wahlmann sogleich anzugeben, wen er an erster, zweiter oder dritter Stelle zum Abgeordneten wählt.

Es ist nicht unzulässig, für jede Stelle denselben Namen zu nennen.

Der Protokollführer trägt den oder die von dem Wahlmann bezeichneten Namen sofort neben den Namen des Wahlmannes in die entsprechenden, zur Aufnahme der Abstimmungsvermerke bestimmten Spalten der Wahlmännerliste ein. Dabei sind Abkürzungen statthaft, welche keinen Zweifel über die gewählte Person lassen.

§ 28.

Gewählt ist, wer die absolute Stimmenmehrheit (mehr als die Hälfte der für das betreffende Abgeordnetenmandat abgegebenen gültigen Stimmen) erhalten hat.

Ergibt sich keine absolute Stimmenmehrheit, so findet zwischen denjenigen beiden Kandidaten, welche die meisten Stimmen erhalten haben, eine engere Wahl statt; bei dieser ist jede Wahlstimme, welche auf einen anderen als die in der Wahl gebliebenen Kandidaten fällt, ungültig.

Erhalten bei der engeren Wahl beide Kandidaten gleichviel Stimmen, so entscheidet zwischen diesen das Los, welches durch die Hand des Wahlkommissars gezogen wird.

Ist zweifelhaft, wer auf die engere Wahl zu bringen ist, weil bei der ersten Abstimmung auf zwei oder mehr Kandidaten gleichviel Stimmen gefallen sind, so entscheidet zwischen diesen gleichfalls das Los.

§ 29.

Über die Gültigkeit einzelner Wahlstimmen entscheidet der Wahlvorstand.

§ 30.

Der Gewählte ist von der auf ihn gefallenen Wahl durch den Wahlkommissar in Kenntnis zu setzen und zur Erklärung über die Annahme, sowie zum Nachweise, daß er nach § 29 der Verordnung wählbar ist, aufzufordern.

Annahme unter Protest oder Vorbehalt, sowie das Ausbleiben der Erklärung über eine Woche hinaus, vom

Tage der Zustellung der Benachrichtigung ab gerechnet, gilt als Ablehnung.

In Fällen der Ablehnung oder Nichtwählbarkeit hat der Regierungspräsident (für Berlin der Oberpräsident) sofort eine neue Wahl zu veranlassen, bei welcher nötigenfalls eine neue Abschrift der Wahlmännerliste zur Eintragung der Abstimmung zu benutzen ist.

III. Schlußvorschriften.

§ 31.

Der Wahlvorsteher und der Wahlkommissar sind für den vorschriftsmäßigen Verlauf der Wahlverhandlung verantwortlich; sie sind, soweit nicht Entscheidungen des Wahlvorstandes vorgeschrieben sind, berechtigt, alle zur geordneten Durchführung der Wahlverhandlung erforderlichen Entscheidungen und Anordnungen allein zu treffen und mit den gesetzlich zulässigen Mitteln in Vollzug zu setzen. Die Befugnis des Wahlvorstandes, das Wahlergebnis festzustellen, wird durch diese Vorschrift nicht berührt. Beschlüsse des Wahlvorstandes werden mit Stimmenmehrheit gefaßt; bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Wahlvorstehers (Wahlkommissars).

§ 32.

Sämtliche Verhandlungen, sowohl über die Wahl der Wahlmänner, als auch über die Wahl der Abgeordneten, werden von dem Wahlkommissar dem Regierungspräsidenten (für Berlin dem Oberpräsidenten) gehörig geheset, eingereicht, und hiernächst dem Minister des Innern zur weiteren Mitteilung an das Haus der Abgeordneten vorgelegt.

§ 33.

Dieses Reglement findet zuerst bei der nächsten, nach seiner Veröffentlichung stattfindenden Neuwahl des Hauses der Abgeordneten (Artikel 75 der Verfassungsurkunde) Anwendung.

Berlin, den 14. März 1903.

Königliches Staatsministerium.

Gr. v. Bülow. Schönstedt. v. Köppler. Gr. v. Posadowsky. v. Tirpitz. Studt. Frhr. v. Rheinbaben. v. Rodzielski. Frhr. v. Hammerstein. Möller. Budde.

Vorstehendes Reglement wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Stolz, den 27. Juli 1903.

Der Magistrat.

Sportplatz Glysium.

Die wegen ungünstiger Witterung am Mittwoch, den 22. d. Mts. ausgefallenen

Radrennen (Dreier Match)

finden am Sonnabend, den 1. August, pünktlich abends 8 Uhr statt.

Konzert der Kapelle des Herrn E. Mitzlaff. Große Illumination.

Entrée 30 Pfg. Kinder 10 Pfg.

Advertisement for Seefeldt & Ottow Stolp i. P. featuring 'Neudeckungen' and 'Pappdächercomplexe'. It lists various construction materials like Steinpappen, Dachdeck-Materialien, and Rohrgewebe. Founded in 1874, it has branches in Königsberg and Dirschau.

Advertisement for Lanolin-Seife (Lanolin Soap) with the 'Pfeilring' logo. It describes the soap as mild, neutral, and of high quality, suitable for various uses.

Advertisement for Preussische Renten-Versicherungs-Anstalt (Prussian Pension Insurance Institution) in Berlin, Kaiserhofstr. 2. It offers public insurance for retirement and capital, established in 1833.

Large advertisement for Henkel's Bleich-Soda (Bleaching Soda). It is described as an 'unübertroffenes Waschmittel' (unparalleled washing agent) and is available everywhere.

Misruß!

Vor wenigen Tagen ist die Provinz Schlesien von einer Überschwemmung heimgesucht worden, die unendliches Leid über die Bevölkerung gebracht hat. Häuser liegen in Trümmern, die reichen Früchte der Felder und Gärten sind vernichtet, stagnierende Gewässer drohen mit schlimmen Krankheiten. Um die unglücklichen Bewohner vor Verzweiflung zu retten und ihnen die erste Hilfe zu bringen, haben sich überall in Schlesien Lokal-Komitees gebildet; wenn auch die Gaben reichlich gesendet werden, so reichen doch diese in keiner Weise aus. Daher ergeht auch hier in Stolz an die Bewohner von Stadt und Land, zumal an die schlesischen Landsleute die herzliche und dringende Bitte, ihr Scherlein dazu beizutragen, die Not der Unglücklichen lindern zu helfen. Schnelle Hilfe tut dringend not. Die Redaktion der Zeitung ist gern bereit, die Gaben in Empfang zu nehmen.

Dr. Oskar Preussner, Kartmann, Oberlehrer, Pfarrer. Bruchmann, Rechnungs-Revisor.

Empfehle mich zur Ausführung von

Haus- u. Hofentwässerung

zum Anschluß an die städt. Kanalisation nach den baupolizeilichen Bestimmungen, sowie zur Übernahme von

Klosett- und Badeeinrichtungen

von der einfachsten bis zur hocheleganteren Ausführung. Mit Zeichnungen und Kostenschätzungen stehe zu Diensten. Ferner bringe ich mein

Baugeschäft und die Hergabe von Leiterrüstungen in gefällige Erinnerung.

Otto Schriefer,

Krüsterstr. 3. Maurermeister. Telephon 229.

Advertisement for Mellinshoff's Cognac-Essenz. It features an illustration of a woman and describes the essence as a 'wunderschönen und wohlbekömmlichen Cognac'. It lists various flavors and offers a free sample.

Advertisement for F.W. Feige's Buchdruckerei (Printing House). It lists various services including 'VISITENKARTEN', 'EINLADUNGSKARTEN', 'VERKLOBUNGS-, GEBURTS-, TODES-ANZEIGEN', 'GRATULATIONSKARTEN', 'GEBURTS- UND GEDENKTAGE', 'RECHNUNGEN', and 'FREISLISTEN'.